



Berna,

Destinatari:

partiti politici
associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna
associazioni mantello dell'economia
cerchie interessate

Revisione totale della legge federale del 6 ottobre 2000 sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni: avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore, egregi Signori,

Il 19 maggio 2010 il Consiglio federale ha incaricato il DFGP di svolgere una consultazione interpellando i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate in merito alla revisione totale della legge federale del 6 ottobre 2000 sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (LSCPT; RS 780.1)

In allegato troverete l'avamprogetto di legge e il rapporto esplicativo.

L'obiettivo principale dell'avamprogetto è di garantire che la sorveglianza del traffico delle telecomunicazioni non venga impedita dall'utilizzo di nuove tecnologie, né ora né negli anni a venire. Le nuove tecnologie rendono infatti più difficile la sorveglianza, in particolare nel settore della telefonia via Internet. Occorre quindi introdurre ulteriori strumenti rispetto a quelli previsti nell'attuale LSCPT, per adeguare tale legge ai progressi tecnologici degli ultimi anni. Riassumendo, l'obiettivo principale consiste nel migliorare la sorveglianza e non nell'aumentarla.

La consultazione termina il **18 agosto 2010**.

Ulteriori copie della documentazione posta in consultazione sono disponibili all'indirizzo Internet <http://www.admin.ch/ch/f/gg/pc/pendent.html>



Vi preghiamo di comunicare i vostri pareri per lettera e, se possibile, per e-mail all'Ufficio federale di giustizia, Ambito direzionale Diritto penale, Bundesrain 20, 3003 Berna. Per qualsiasi ulteriore chiarimento è a Vostra disposizione il signor Patrick Rohner (tel. 031 322 47 46, patrick.rohner@bj.admin.ch).

Ringraziandovi della preziosa collaborazione, porgiamo cordiali saluti.

Eveline Widmer-Schlumpf
Consigliera federale

Allegati:

- Avamprogetto in consultazione e rapporto esplicativo (d, f, i)
- Elenco dei destinatari (d, f, i)